



**Assemblée générale
Conseil de sécurité**

Distr. générale
6 avril 2010
Français
Original : anglais

**Assemblée générale
Soixante-quatrième session**
Points 14 et 18 de l'ordre du jour

**Conflits prolongés dans la région du Groupe
GUAM et leurs incidences sur la paix
et la sécurité internationales
et sur le développement**

**La situation dans les territoires occupés
de l'Azerbaïdjan**

**Conseil de sécurité
Soixante-cinquième année**

**Lettre datée du 1^{er} avril 2010, adressée au Secrétaire général
par le Représentant permanent de l'Azerbaïdjan
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur d'appeler votre attention sur les violations continues du cessez-le-feu commises par les forces armées de la République d'Arménie en février et mars 2010 (voir annexe).

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de l'Assemblée générale, au titre des points 14 et 18 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent
(Signé) Agshin Mehdiyev



**Annexe à la lettre datée du 1^{er} avril 2010 adressée
au Secrétaire général par le Représentant permanent
de l'Azerbaïdjan auprès de l'Organisation des Nations Unies**

**Violations du cessez-le-feu commises par les forces armées
de la République d'Arménie¹ en février et mars 2010**

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Direction</i>	<i>Secteur de tir</i>	<i>Armes utilisées</i>	<i>Victimes et dégâts</i>
1 ^{er} février	16 h 30-16 h 45 20 h 40-21 h 10		Villages de Mehdili et de Jojugmarjanli, région de Jabrayil, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
	18 h 5-18 h 10		Village de Berkaber, région d'Ijevan, Arménie	Armes à feu et mitrailleuses	—
	18 h 5-18 h 10		Hauteurs non identifiées, région de Gazakh, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
	21 h 50-22 h 15		Hauteurs non identifiées, région de Tartar, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
2 février	0 h 40-0 h 55 2 h 5-2 h 20		Villages d'Ashagi Sayidahmadli et de Garkhanbayli, région de Fuzuli, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
	0 h 45-1 h 10		Hauteurs non identifiées, région de Tartar, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
	11 h 15-11 h 18 17 h 30-18 h 4		Village de Khojavand, région de Kurapatkino, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
	15 h 55-16 h 5		Hauteurs non identifiées, région de Goranboy, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
	21 h 15-21 h 30 22 h 30-22 h 45 23 h 15-23 h 30		Villages d'Ashagi Sayidahmadli et de Garkhanbayli, région de Fuzuli, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
3 février	8 h 30-8 h 39 8 h 40-8 h 45		Villages de Mehdili et de Jojugmarjanli, région de Jabrayil, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
	9 h 10-9 h 25		Village d'Ashagi Sayidahmadli, région de Fuzuli, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
	16 heures-16 h 15		Village de Goyarkh, région		

¹ Les localités de la République d'Azerbaïdjan figurant dans le tableau sont occupées par la République d'Arménie ou situées à proximité des secteurs de tir.

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Direction</i>	<i>Secteur de tir</i>	<i>Armes utilisées</i>	<i>Victimes et dégâts</i>
			de Tartar, Azerbaïdjan		
	20 h 50-21 h 10		Village de Gulustan, région de Goranboy, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	–
	22 heures-22 h 30		Village de Yusifjanli, région d'Agdam, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	–
4 février	0 h 25-0 h 45		Hauteurs non identifiées, région de Khojavand, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	–
8 février	5 h 20-5 h 30		Village de Garagashli, région d'Agdam, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	–
9 février	0 h 5-0 h 10		Village de Sarijali, région d'Agdam, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	–
	23 h 50-23 h 55		Villages de Yusifjanli et de Shurabad, région d'Agdam, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	–
10 février	2 h 30-2 h 45		Villages de Yusifjanli et de Shurabad, région d'Agdam, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	–
11 février	1 h 20-1 h 40		Village de Yarimja, région de Terter, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	–
	21 h 20-21 h 25		Village de Kuropatkino, région de Khojavand, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	–
	23 h 10-23 h 25		Village de Gorgan, région de Fuzuli, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	–
	23 h 10-23 h 35		Hauteurs non identifiées, région de Jabrail, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	–
12 février	6 h 10-6 h 20		Village de Kangarli, région d'Agdam, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	–
14 février	23 h 45-23 h 55		Villages de Sarijali et de Javahirli, région d'Agdam, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	–
15 février	0 h 30-0 h 45		Villages de Sarijali et de Javahirli, région d'Agdam, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	–
	19 h 40-20 heures		Village d'Ashagi Abdurahmanli, région	Armes à feu et mitrailleuses	–

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Direction</i>	<i>Secteur de tir</i>	<i>Armes utilisées</i>	<i>Victimes et dégâts</i>
			de Fuzuli, Azerbaïdjan		
16 février	2 heures-2 h 15		Village de Yarimja, région de Tartar, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
	16 h 25-16 h 35		Village de Mosegeh, région de Berd, Arménie	Armes à feu et mitrailleuses	—
	20 h 10-20 h 15 22 heures-22 h 27		Village de Kurapatkino, région de Khojavand, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
17 février	4 h 15-4 h 30		Village de Javahirli, région d'Agdam, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
	11 h 40-11 h 45		Village de Kurapatkino, région de Khojavand, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
	23 h 20-23 h 45		Villages de Jojugmarjanli et de Mehdili, région de Jabrayil, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
18 février			Village de Tapqaraqoyunlu, région de Goranboy, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	Les soldats azerbaïdjanais Mammadov Sahil Novruz oglu (19 ans), Farajov Royal Teshher oglu (19 ans) et Rustamov David Sultanmuradovich (19 ans) ont été tués et le soldat Adigezalov Elvin Murad oglu (20 ans) blessé.
			Villages de Gizil Oba et de Gapanly, région de Terter, Azerbaïdjan		
			Villages de Yusifjanli et de Javashirli, région d'Agdam, Azerbaïdjan		
19 février	20 h 5-20 h 50		Hauteurs non identifiées, région de Berd, Arménie	Armes à feu et mitrailleuses	—
	16 h 40-17 h 20 19 h 40-19 h 50 21 h 25-21 h 45		Village de Jojugmarjanli, région de Jabrayil, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
	23 h 30-23 h 50		Hauteurs non identifiées, région de Fuzuli, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
20 février	0 h 30-0 h 45 2 heures-2 h 10		Hauteurs non identifiées, région de Fuzuli, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Direction</i>	<i>Secteur de tir</i>	<i>Armes utilisées</i>	<i>Victimes et dégâts</i>
21 février	12 h 30-12 h 40		Village d'Ashagi Seyidahmadli, région de Fuzuli, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
	18 h 30-18 h 45		Village de Tapgaragoyunlu, région de Goranboy, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
	23 h 30-23 h 55		Villages de Jojugmarjanli et de Mehdili, région de Jabrayil, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
	23 h 15-23 h 30		Village de Sarijali, région d'Agdam, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
23 février	14 h 45-15 h 10 21 heures-21 h 45		Villages de Chilaburt et de Yarmija, région de Tartar, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
	23 h 20-23 h 30		Village d'Ashagi Abdulrahmanli, région de Fuzuli, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
	23 h 35-23 h 40		Hauteurs non identifiées, région de Jabrayil, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
	23 h 45-23 h 58		Village de Yusufjanli, région d'Agdam, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
25 février	15 h 30-16 h 30		Hauteurs non identifiées, région de Berd, Arménie	Armes à feu et mitrailleuses	—
	19 h 30-19 h 40		Village de Chinarli, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
	19 h 55-20 h 15		Village de Chilaburt, région de Tartar, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
	20 h 15-20 h 35		Village d'Ashagi Abdulrahmanli, région de Fuzuli, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
	15 h 30-15 h 45		Village de Mirshanli, région d'Agdam, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	Un civil de 39 ans, Asif Quliyev, a été blessé.
	22 h 30-22 h 45		Village de Mehdili, région de Jabrayil, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
26 février	12 h 50-13 h 15		Hauteurs non identifiées, région de Fuzuli, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Direction</i>	<i>Secteur de tir</i>	<i>Armes utilisées</i>	<i>Victimes et dégâts</i>
	23 heures-23 h 30		Village de Mehdili, région de Jabrayil, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
27 février	4 h 40-4 h 50		Village de Giziloba, région de Tartar, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
28 février	22 heures-22 h 25		Village de Mehdili, région de Jabrayil, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
1 ^{er} mars	10 h 30-10 h 40 15 h 10-15 h 30		Villages de Tapgaragoyunlu et de Gulustan, région de Goranboy, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
	11 h 20-11 h 25		Village de Mosegek, région de Berd, Arménie		
	19 heures-19 h 5		Hauteurs non identifiées, région de Berd, Arménie	Armes à feu et mitrailleuses	—
	16 h 15-16 h 25		Village de Yusifjanli, région d'Agdam, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
			Village de Jojugmarjanli, région de Jabrayil, Azerbaïdjan		
	20 h 20-20 h 30		Village de Tagibayli, région d'Agdam, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
	22 h 30-22 h 45 23 h 45-0 heure		Village d'Ashagi Abdulrahmanli, région de Fuzuli, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
3 mars	23 h 5-23 h 15		Village d'Ashaghi Abdulrahmanli, région de Fizuli, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
	23 h 30-23 h 45 18 h 30-18 h 35		Hauteurs non identifiées, région de Jabrayil, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
	2 h 50-3 h 15		Villages de Kangarli et de Sarijali, région d'Agdam, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
	2 h 50-3 h 45		Village de Goyarkh, région de Tartar, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
4 mars	18 h 20-18 h 25		Village de Yusifjanli, région d'Agdam, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
5 mars	19 h 5-19 h 10		Village de Berdavan, région de Noyanberyan, Arménie		

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Direction</i>	<i>Secteur de tir</i>	<i>Armes utilisées</i>	<i>Victimes et dégâts</i>
8 mars	13 h 50-14 h 15		Village de Tapgaragoyunlu, région de Goranboy, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	–
	19 heures-19 h 5		Hauteurs non identifiées, région de Gazakh, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	–
	13 h 50-14 h 20		Région de Krasnoselskaya, Arménie	Armes à feu et mitrailleuses	–
9 mars	12 h 40-12 h 45 14 h 23-14 h 38		Village de Tapgaragoyunlu, région de Goranboy, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	–
	20 h 15-20 h 20		Village de Kangarli, région d'Agdam, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	–
	20 heures-20 h 40		Village de Mehdili, région de Jabrayil, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	–
10 mars	20 h 40-20 h 55		Village d'Ashagi Abdulrahmanli, région de Fuzuli, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	–
	11 h 45-12 h 30		Village de Mosesgeh, région de Berd, Arménie	Armes à feu et mitrailleuses	–
	19 h 20-19 h 30		Village d'Ashagi Askipara, région de Gazakh, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	–
11 mars	23 heures-23 h 15		Village de Voskepar, région de Noyanberyan, Arménie	Armes à feu et mitrailleuses	–
	0 h 10-0 h 15		Hauteurs non identifiées, région de Tartar, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	–
	18 h 30-18 h 45		Village de Marzili, région d'Agdam, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	–
14 mars	20 h 25-20 h 35		Hauteurs non identifiées, région de Fizuli, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	–
	10 h 10-10 h 35		Village de Chilabort, région de Terter, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	–
	20 h 30-20 h 45		Village de Shuraabad, région d'Agdam, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	–

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Direction</i>	<i>Secteur de tir</i>	<i>Armes utilisées</i>	<i>Victimes et dégâts</i>
15 mars	22 heures-22 h 10		Village de Gizil Oba, région de Terter, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	–
16 mars	16 h 30-16 h 35		Village de Marzili, région d'Agdam, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	–
17 mars	7 h 35-7 h 45		Hauteurs non identifiées, région de Tartar, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	–
	Vers 18 heures		Village de Bash Garvand, région d'Agdam, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	Le soldat azerbaïdjanais Aliyev Mustafa Aslan a été blessé.
	18 heures-18 h 20		Hauteurs non identifiées, région de Noemberian, Arménie	Armes à feu et mitrailleuses	–
	23 h 30-23 h 35		Hauteurs non identifiées, région de Khojavand, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	–
21 mars	19 h 50-20 h 35 21 h 30-22 h 15		Villages de Gizil Oba et de Yarymdzha, région de Tartar, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	–
22 mars	13 h 35-14 heures		Villages de Gulustan et de Tapqaraqoyunlu, région de Goranboy, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	–
	13 h 35-14 heures		Village de Talish, région de Tartar, Azerbaïdjan		
23 mars	8 heures-8 h 20		Village de Chilabort, région de Terter, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	–
	13 h 45-14 heures		Village de Gulustan, région de Goranboy, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	–
24 mars	21 h 25-21 h 50		Village de Kangarli, région d'Agdam, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	–
25 mars	4 h 20-4 h 40		Village de Chilaburt, région de Tartar, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	–
	19 h 10-19 h 20		Village de Mosesgeh, région de Berd, Arménie		
	21 h 2-21 h 12		Village de Yusifjanli, région d'Agdam, Azerbaïdjan		

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Direction</i>	<i>Secteur de tir</i>	<i>Armes utilisées</i>	<i>Victimes et dégâts</i>
26 mars	1 h 15-1 h 45 2 h 40-3 h 5		Hauteurs non identifiées, région de Khojavand Villages de Goyarch et de Seysulan, région de Terter, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
28 mars	17 heures-17 h 15 22 h 55-23 h 35		Village de Mehdli, région de Jabrayil, Azerbaïdjan Villages de Tagibayli et de Kangarli, région d'Agdam, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses	—
29 mars	0 h 10-0 h 20 19:20-19:50 23 h 50-0 h 10		Villages de Tagibayli et de Kangarli, région d'Agdam, Azerbaïdjan Hauteurs non identifiées et village de Tapgaragoyunlu, région de Goranboy, Azerbaïdjan Village de Mehdili, région de Jabrayil, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses Armes à feu et mitrailleuses	— —
30 mars	19 h 20-19 h 50 23 h 50-0 h 10		Hauteurs non identifiées et village de Tapgaragoyunlu, région de Goranboy, Azerbaïdjan Village de Mehdili, région de Jabrayil, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses Armes à feu et mitrailleuses	— —
31 mars	18 h 35-18 h 40 11 h 45-11 h 55		Village de Berkaber, région d'Ijevan, Arménie Village de Gulustan, région de Goranboy, Azerbaïdjan	Armes à feu et mitrailleuses Armes à feu et mitrailleuses	— —